|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | | CRPD/C/PAN/CO/1 | |
| _unlogo | | **Конвенция о правах инвалидов** | | Distr.: General  29 September 2017  Russian  Original: Spanish |

**Комитет по правам инвалидов**

Заключительные замечания по первоначальному периодическому докладу Панамы[[1]](#footnote-1)\*

I. Введение

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Панамы (CRPD/C/PAN/1) на своих 336-м и 337-м заседаниях, состоявшихся соответственно 15 и 16 августа 2017 года, и на своем 350-м заседании, состоявшемся 24 августа 2017 года, принял следующие заключительные замечания.

2. Комитет приветствует первоначальный доклад государства-участника и выражает ему признательность за представление письменных ответов (CRPD/C/ PAN/Q/1/Add.1) на подготовленный Комитетом перечень вопросов (CRPD/C/ PAN/Q/1).

3. Комитет высоко оценивает конструктивный диалог, состоявшийся с делегацией государства-участника.

II. Позитивные аспекты

4. Комитет выражает государству-участнику признательность за состоявшееся 30 марта 2007 года принятие Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней и ее последующую ратификацию на основании Закона № 25 от 10 июля 2007 года.

5. Комитет приветствует состоявшуюся 10 февраля 2017 года ратификацию Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям.

III. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность,   
и рекомендации

A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)

6. Комитет с обеспокоенностью отмечает преобладание в государстве-участнике медицинской модели инвалидности и тот факт, что законодательство, меры политики и государственные программы не приведены в соответствие с заложенной в основу Конвенции правозащитной моделью инвалидности.

7. **Комитет рекомендует государству-участнику утвердить план пересмотра, отмены, изменения и/или принятия законодательства и мер политики с целью признания инвалидов в качестве обладателей всех прав человека в соответствии с Конвенцией.**

8. Комитет отмечает, что критерии оценки и освидетельствования инвалидности не приведены к единому стандарту и не соответствуют принципам Конвенции, поскольку основываются исключительно на установлении наличия нарушения и не учитывают тех препятствий, с которыми сталкиваются инвалиды.

9. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть критерии оценки и освидетельствования инвалидности таким образом, чтобы в них была отражена правозащитная модель инвалидности.**

10. Комитет обеспокоен тем, что проведение консультаций с инвалидами не является обязательным при принятии мер политики и программ, затрагивающих их интересы.

11. **Комитет рекомендует государству-участнику создать координационный механизм, предусмотренный Законом № 15 от 2016 года, и гарантировать проведение постоянных консультаций с инвалидами из сельских и городских районов и районов проживания коренного населения через представляющие их организации, в том числе с детьми-инвалидами, по вопросам принятия законодательства и мер политики и другим актуальным для них вопросам.**

12. Комитет обеспокоен ограниченностью финансовых, материальных и кадровых ресурсов, выделенных на цели осуществления Национального стратегического плана.

13. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить выделение достаточных финансовых, материальных и кадровых ресурсов для осуществления Национального стратегического плана.**

B. Конкретные права (статьи 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

14. Комитет обеспокоен тем, что, хотя в Законе № 42 от 1999 года и предусматривается дискриминация по признаку инвалидности, отказ в обеспечении разумного приспособления не включен в него в качестве одной из форм дискриминации в отношении инвалидов. Кроме того, он обеспокоен отсутствием мер политики по борьбе с множественными и перекрестными формами дискриминации, в особенности в отношении инвалидов из числа женщин, представителей коренных народов и лиц африканского происхождения.

15. **Комитет рекомендует государству-участнику в законодательном порядке признать отказ в обеспечении разумного приспособления во всех сферах жизни одной из форм дискриминации по признаку инвалидности и предусмотреть соответствующие меры наказания.** **Кроме того, он рекомендует государству-участнику охватить множественные и перекрестные формы дискриминации в своем законодательстве.**

Женщины-инвалиды (статья 6)

16. Комитет обеспокоен отсутствием плана по обеспечению женщинам и мужчинам равных возможностей, а также тем, что в рамках мер политики по вопросам инвалидности прямо не учитываются интересы женщин и девочек и что в стране не предусмотрено мер политик и стратегий по предотвращению и пресечению насилия в отношении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, в том числе из числа коренных народов и общин африканского происхождения.

17. **Комитет рекомендует государству-участнику в консультации с организациями, представляющими женщин-инвалидов и девочек-инвалидов, и с учетом замечания общего порядка № 3 (2016) о женщинах-инвалидах и девочках-инвалидах:**

**a) учитывать интересы женщин-инвалидов в планах и стратегиях Национального секретариата по делам инвалидов;**

**b) пересмотреть политику по вопросам инвалидности на предмет учета в ней гендерных факторов;**

**c) пересмотреть политику по борьбе с насилием в отношении женщин на предмет учета в ней проблематики инвалидности;**

**d) выделять целевые кадровые и финансовые ресурсы в интересах улучшения положения и расширения прав и возможностей женщин-инвалидов;**

**e) руководствоваться статьей 6 Конвенции при решении задач 5.1, 5.2 и 5.5 целей в области устойчивого развития.**

18. Комитет обеспокоен практикой замалчивания дискриминации и насилия, в том числе бытового и сексуального насилия, в отношении женщин-инвалидов в государстве-участнике и признает особо уязвимое положение женщин-инвалидов в сельских районах и районах проживания коренного населения. Комитет обеспокоен тем, что некоторые приюты для женщин, ставших жертвами насилия, по-прежнему доступны не для всех женщин-инвалидов. Кроме того, Комитет выражает сожаление по поводу отсутствия дезагрегированных данных о случаях дискриминации или насилия в отношении женщин-инвалидов.

19. **Комитет настоятельно призывает государство-участник принять все необходимые меры для:**

**a) борьбы с насилием в отношении женщин-инвалидов, включая женщин из числа коренных народов и общин африканского происхождения, в сельских и городских районах и районах проживания коренного населения;**

**b) обеспечения доступности всех приютов, обслуживающих женщин, ставших жертвами насилия, для женщин-инвалидов и обучения профильных сотрудников навыкам оказания помощи инвалидам;**

**c) систематического сбора сведений и статистических данных о положении женщин-инвалидов и девочек-инвалидов и установления показателей, позволяющих оценивать результативность мер, принятых для недопущения дискриминации.**

Дети-инвалиды (статья 7)

20. Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что дети-инвалиды страдают от неравенства и подвергаются дискриминации, насилию, оставлению, жестокому обращению и институционализации, отмечая при этом особо уязвимое положение детей-инвалидов из числа коренных народов и общин африканского происхождения. Комитет также обеспокоен тем, что в законодательстве не предусмотрено мер для защиты детей-инвалидов от жестокого обращения, надругательств и эксплуатации, а также для предотвращения оставления детей-инвалидов, уклонения от ухода за ними и передачи их на воспитание в специализированные учреждения.

21. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

**a) разработать и принять законодательство, предусматривающее меры защиты детей-инвалидов от злоупотреблений, надругательств и эксплуатации и предотвращения оставления детей-инвалидов, уклонения от ухода за ними и передачи их на воспитание в специализированные учреждения, а также выделить достаточные ресурсы для его эффективного осуществления;**

**b) принять меры для обеспечения доступа девочек-инвалидов и мальчиков-инвалидов к услугам и программам на базе общин в целях укрепления гарантий соблюдения их прав и обеспечения им равных возможностей для семейной, общинной и социальной интеграции.**

22. Комитет обеспокоен тем, что в законодательстве не предусмотрен прямой запрет любых телесных наказаний в семье, школах, центрах по уходу за детьми и в системе альтернативного ухода.

23. **Комитет настоятельно призывает государство-участник отменить положения Гражданского кодекса и Семейного кодекса, наделяющие взрослых опекунов правом в умеренной степени применять к детям меры «коррекции поведения» и наказания, и рекомендует в законодательном порядке ввести абсолютный запрет телесных наказаний в любой среде, в том числе в семье и в коренных общинах и общинах африканского происхождения, а также предпринимать все необходимые усилия для обеспечения применения соответствующего законодательства.**

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

24. Комитет обеспокоен тем, что усилия государства-участника по борьбе с предрассудками и негативными стереотипами в отношении инвалидов по-прежнему неэффективны из-за существования таких общественных кампаний, как «Телемарафон», которые укрепляют отношение к инвалидам исключительно как к людям, нуждающимся в помощи.

25. **Комитет рекомендует государству-участнику бороться с дискриминацией и стереотипами в средствах массовой информации, создаваемыми такими общественными кампаниями, как «Телемарафон», содействовать проведению общественных кампаний, которые направлены на поощрение инвалидов в качестве обладателей прав человека и в рамках которых делается акцент на их способностях, и обеспечивать проведение консультаций с организациями инвалидов при разработке подобных кампаний.**

Доступность (статья 9)

26. Комитет принимает к сведению недавнее усовершенствование многих зданий и сооружений, однако выражает обеспокоенность по поводу недостаточной доступности различных мест общественного пользования, особенно общественного транспорта, терминалов воздушного и наземного транспорта, туристических объектов и правительственных зданий, среди прочего, для маломобильных лиц, глухих, слабовидящих и лиц с умственными расстройствами. Комитет обеспокоен незначительным прогрессом в деле осуществления Закона № 15 от 2016 года об обеспечении доступности для инвалидов. Он также обеспокоен недостаточным применением международных стандартов доступности информации и связи.

27. **В соответствии со своим замечанием общего порядка № 2 (2014) о доступности Комитет рекомендует государству-участнику:**

**a) осуществить план, включающий в себя поддающиеся измерению показатели обеспечения доступности транспорта, общественных зданий и сооружений, информации и связи, в том числе информационно-коммуникационных технологий, как в городах, так и в сельских районах, предусматривающий ревизии, конкретные сроки, санкции за несоблюдение и наличие необходимых ресурсов, а также предполагающий привлечение организаций инвалидов ко всем этапам его реализации, особенно к мониторингу выполнения;**

**b) принять международные стандарты доступности информации и связи;**

**c) учитывать статью 9 Конвенции и замечание общего порядка № 2 при решении задач 9, 11.2 и 11.7 целей в области устойчивого развития.**

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

28. Комитет обеспокоен отсутствием протокола помощи инвалидам в ситуациях риска и чрезвычайных гуманитарных ситуациях, а также ограниченным распространением существующих пособий и практических руководств по вопросам оказания поддержки инвалидам в случае стихийных бедствий.

29. **В соответствии со Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы Комитет рекомендует государству-участнику:**

**a) разработать и принять национальный план действий в ситуациях риска и чрезвычайных гуманитарных ситуациях, который бы предусматривал оказание приоритетного внимания всем инвалидам на основе как адресного, так и межсистемного подхода и включал бы в себя конкретный протокол сведения к минимуму рисков для инвалидов, оказавшихся в ситуациях риска, с применением доступных средств раннего оповещения, в том числе с помощью жестового языка, простого для понимания языка и системы Брайля, с уделением особого внимания лицам из сельских районов и районов проживания коренного населения, а также обеспечить широкое распространение указанного плана и продолжать работу над уже начатой дорожной картой и над организацией учебных курсов по оказанию первой помощи;**

**b) включить проблематику инвалидности в политику и программы, связанные с изменением климата;**

**c) привлечь инвалидов к участию во всех этапах деятельности по борьбе со стихийными бедствиями, с тем чтобы обеспечить уважение их прав и потребностей.**

Равенство перед законом (статья 12)

30. Комитет обеспокоен тем, что, хотя Закон № 15 от 2016 года предусматривает равенство инвалидов перед законом и их дееспособность, в государстве-участнике по-прежнему остаются в силе статьи 404–407 Семейного кодекса, ссылки, содержащиеся в Торговом кодексе, и статья 45 Гражданского кодекса, на основании которых дееспособность инвалидов ограничивается.

31. **В соответствии со статьей 12 Конвенции и своим замечанием общего порядка № 1 (2014) о равенстве перед законом Комитет рекомендует государству-участнику:**

**a) отменить любые правовые положения или виды практики, частично или полностью ограничивающие дееспособность инвалидов;**

**b) принять конкретные меры для создания суппортивной системы принятия решений, в рамках которой уважаются самостоятельность, свободная воля и предпочтения инвалидов;**

**c) устранить барьеры и обеспечить инвалидам возможность реализации своей дееспособности наравне с другими.**

Доступ к правосудию (статья 13)

32. Комитет обеспокоен тем, что до сих пор не введены в действие процессуальные коррективы для обеспечения эффективного доступа всех инвалидов к правосудию. Кроме того, он выражает обеспокоенность по поводу существования барьеров, в частности нормативных, к тому, чтобы лица, объявленные недееспособными или помещенные в специализированные учреждения, могли эффективно участвовать в судебном разбирательстве.

33. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

**a) утвердить план действий по обеспечению доступа инвалидов к правосудию в соответствии с Конвенцией и принять необходимые законодательные, административные и судебные меры для снятия любых ограничений, препятствующих эффективному участию инвалидов во всех этапах судебного разбирательства;**

**b) обеспечить женщинам-инвалидам эффективный доступ к правосудию;**

**c) внести соответствующие процессуальные коррективы, в том числе касающиеся личного присутствия или привлечения посредников, с тем чтобы гарантировать эффективное выполнение инвалидами различных функций в ходе судебных процессов;**

**d) активизировать усилия по обеспечению присутствия на судебных процессах сурдопереводчиков;**

**e) принять меры для расширения прав и возможностей инвалидов для обеспечения их участия в качестве специалистов в судебной деятельности;**

**f) активизировать усилия по организации учебной подготовки по положениям Конвенции и Факультативного протокола к ней среди сотрудников судебных органов, особенно в сельских районах и районах проживания коренных народов;**

**g)** **руководствоваться статьей 13 Конвенции при решении задачи 16.3 целей в области устойчивого развития.**

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

34. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что в государстве-участнике сохраняется практика принудительного помещения инвалидов, в том числе лиц с психосоциальными расстройствами, в специализированные учреждения, а также в связи с отсутствием данных по этому вопросу.

35. **Комитет рекомендует государству-участнику оградить и защитить инвалидов от принудительного помещения в специализированные учреждения и прямо запретить такую практику.**

Защита от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

36. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на действие в стране различных правовых документов, касающихся предупреждения пыток, ни в одном из них прямо не поднимается вопрос о положении инвалидов. Кроме того, Комитет обеспокоен практикой назначения лечения без получения свободного и осознанного согласия инвалидов.

37. **Комитет рекомендует государству-участнику прямо запретить практику применения так называемых дисциплинарных или исправительных мер в отношении лиц с психосоциальными расстройствами, помещенных в государственные или частные психиатрические лечебницы или иные места лишения свободы.** **Кроме того, он рекомендует государству-участнику принять протоколы, призванные обеспечить осуществление инвалидами их права на свободное и осознанное согласие на ту или иную форму лечения.**

Защита от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

38. Комитет обеспокоен имеющими место в государстве-участнике случаями эксплуатации, насилия и надругательств в отношении инвалидов, в особенности женщин, детей, лиц африканского происхождения и представителей коренных народов. Кроме того, Комитет обеспокоен долгосрочным использованием так называемых безопасных мест, в результате чего они по сути превращаются в специализированные учреждения.

39. **Комитет настоятельно призывает государство-участник принять все необходимые меры для предупреждения эксплуатации, насилия и надругательств в отношении инвалидов как в семье, так и за ее пределами.** **Он также рекомендует государству-участнику принять меры для того, чтобы так называемые безопасные места не превратились в специализированные учреждения и не стали еще одним препятствием на пути к самостоятельной жизни инвалидов и их вовлеченности в жизнь общества.**

Защита личной целостности (статья 17)

40. Комитет выражает обеспокоенность в связи с нормами, принимаемыми в области охраны психического здоровья. Кроме того, он обеспокоен отсутствием информации о случаях принудительной стерилизации и прерывания беременности.

41. **Комитет настоятельно призывает государство-участник предупредить и запретить практику принудительной стерилизации и прерывания беременности, предусмотрев гарантии получения свободного и осознанного согласия у всех без исключения инвалидов, в том числе у лиц, объявленных недееспособными.** **Кроме того, Комитет просит государство-участник собирать и публиковать четкие статистические данные о случаях принудительной стерилизации инвалидов или прерывания беременности без их согласия.**

Право на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

42. Комитет обеспокоен незначительным прогрессом в плане внедрения модели самостоятельной жизни, а также отсутствием программ и услуг, предусматривающих оказание индивидуальной помощи нуждающимся в ней инвалидам таким образом, чтобы они могли реализовывать свое право на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество.

43. **В соответствии со своим замечанием общего порядка № 5 (2017) о праве на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество Комитет рекомендует государству-участнику содействовать внедрению модели самостоятельной жизни и разработать программы и услуги, которые предусматривают оказание индивидуальной помощи нуждающимся в ней инвалидам таким образом, чтобы они могли реализовывать свое право на самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество.** **Кроме того, он рекомендует выделить отдельную статью бюджета на обеспечение справедливого вознаграждения для персональных помощников инвалидов.**

Свобода выражения мнений и убеждений и доступ к информации (статья 21)

44. Комитет выражает сожаление в связи с низким объемом общественной информации, доступной инвалидам, в том числе в связи с нехваткой сурдопереводчиков и ограниченным использованием субтитров и простого для понимания языка на телевидении.

45. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить доступ инвалидов ко всей общественной информации, передаваемой любыми средствами массовой информации, и транслировать ее в доступных форматах и с использованием технологий, разработанных с учетом разных форм инвалидности и имеющихся к тому же на различных родных языках коренных общин страны, в особенности при передаче информации о национальных процессах, затрагивающих интересы всего населения, а также о чрезвычайных ситуациях и/или стихийных бедствиях.**

Уважение дома и семьи (статья 23)

46. Комитет обеспокоен тем, что в действующем Гражданском кодексе по-прежнему содержатся нормы, которые препятствуют осуществлению инвалидами права на вступление в брак и создание семьи при согласии обеих вступающих в брак сторон, и что инвалидам не оказывается необходимая поддержка для возможности осуществления своих репродуктивных прав наравне с другими.

47. **Комитет рекомендует государству-участнику устранить барьеры, ограничивающие право инвалидов на вступление в брак, и принять необходимые меры поддержки, включая персональную помощь, с целью обеспечения того, чтобы инвалиды, особенно женщины-инвалиды, могли осуществлять свои права на материнство или отцовство свободно от предрассудков и наравне с другими, а также учредить механизм пересмотра решений для возвращения опеки над детьми женщинам-инвалидам, лишившимся опеки по причине инвалидности.** **Комитет настоятельно призывает государство-участник принять меры для обеспечения надлежащей поддержки семьям с инвалидами.**

Образование (статья 24)

48. Комитет обеспокоен тем, что инклюзивному образованию детей и взрослых с инвалидностью не отдается приоритет и что вместо этого преобладает специальное и раздельное обучение. Комитет также обеспокоен тем, что государственные органы власти не прилагают достаточных усилий для поощрения высшего инклюзивного образования.

49. **Комитет рекомендует государству-участнику в соответствии со своим замечанием общего порядка № 4 (2016) о праве на инклюзивное образование обеспечить осуществление плана окончательного перехода к инклюзивному образованию на всех уровнях, включая высшее образование, обеспечивая подготовку преподавательского состава и предоставляя необходимую помощь и ресурсы, включая шрифт Брайля и жестовый язык, в целях достижения инклюзивного обучения, и в частности учитывать потребности лиц с умственными или психосоциальными расстройствами и детей-инвалидов.** **Комитет также рекомендует обеспечить повсеместную доступность образовательных структур, в том числе на университетском уровне.** **Комитет рекомендует государству руководствоваться положениями Конвенции и замечания общего порядка № 4 при осуществлении задач 4.1, 4.5 и 4.а целей в области устойчивого развития.**

Здоровье (статья 25)

50. Комитет обеспокоен тем, что, хотя Законом № 42 от 27 августа 1999 года и поправками к нему, внесенными на основании Закона № 15 от 31 мая 2016 года, предусматривается оказание приоритетной и срочной помощи инвалидам, данное положение не соблюдается в достаточной мере. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием у инвалидов доступа к приемлемым медицинским услугам.

51. **Комитет рекомендует государству-участнику на практике гарантировать предоставление инвалидам приоритетного медицинского обслуживания и гарантировать им доступ к приемлемым медицинским услугам, в том числе в сельских районах и районах проживания коренного населения, наравне с другими.**

Труд и занятость (статья 27)

52. Комитет обеспокоен несоблюдением двухпроцентной квоты и низким уровнем трудоустройства инвалидов, а также крайне ограниченным характером статистических данных об уровнях заработной платы инвалидов. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием как механизмов недопущения дискриминации в отношении инвалидов на открытом рынке труда, так и мер по обеспечению разумного приспособления рабочих мест.

53. **Комитет рекомендует государству-участнику осуществлять конкретные стратегии по применению двухпроцентной квоты и повышению уровня занятости инвалидов в государственном и частном секторах, в том числе предусмотреть механизмы для обеспечения разумного приспособления и предотвращения дискриминации инвалидов и членов их семей на открытом рынке труда.** **Комитет рекомендует государству-участнику обратить внимание на связь между статьей 27 Конвенции и задачей 8.5 целей в области устойчивого развития и обеспечить производительную и достойную занятость для всех, включая инвалидов, в соответствии с принципом равной оплаты за труд равной ценности.**

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

54. Комитет с обеспокоенностью отмечает информацию о числе инвалидов, живущих в условиях нищеты и крайней нищеты, в государстве-участнике, в особенности женщин, детей, лиц африканского происхождения и представителей коренных народов. Кроме того, он обеспокоен отсутствием в государстве-участнике инклюзивной социальной системы, в том числе отсутствием какой-либо специальной пенсионной программы для инвалидов или иных финансовых пособий, достаточных для покрытия дополнительных расходов, связанных с инвалидностью.

55. **Комитет рекомендует государству-участнику принять конкретные меры для обеспечения достаточного жизненного уровня инвалидов, в том числе обеспечения доступа к безопасной питьевой воде, электроэнергии и санитарным услугам, а также для смягчения последствий обнищания вследствие инвалидности, особенно среди групп, подвергающихся перекрестной дискриминации, а именно инвалидов из числа женщин и детей, лиц африканского происхождения и представителей коренных народов.** **Комитет настоятельно призывает государство-участник учредить на своей территории инклюзивную социальную систему, включая пенсионную программу для инвалидов.** **Кроме того, он рекомендует ему руководствоваться статьей 28 Конвенции при осуществлении задач 1.3 и 1.4 целей в области устойчивого развития.**

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

56. Комитет обеспокоен низкой представленностью инвалидов в политической и общественной жизни, в особенности недостаточным числом инвалидов на выборных должностях. Комитет также обеспокоен отсутствием у инвалидов доступа ко всем этапам избирательного процесса, в особенности доступа к избирательным участкам, а также к избирательным материалам для инвалидов.

57. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры, направленные на поощрение и поддержку инвалидов в осуществлении ими своих политических прав, в том числе права выдвигать свои кандидатуры на выборные должности, а также рекомендует устранять любые правовые и практические барьеры, по вине которых инвалиды лишаются права голоса.** **Комитет рекомендует активизировать усилия для обеспечения того, чтобы инвалидам как в городских, так и в сельских районах и районах проживания коренного населения были в полной мере доступны процедуры, помещения и материалы для голосования, в том числе обеспечить наличие на каждом избирательном участке достаточного количества бюллетеней, с тем чтобы гарантировать тайное голосование и оказание помощи при голосовании.** **Кроме того, Комитет рекомендует принять программы по поощрению инвалидов к выдвижению своих кандидатур на выборные должности.**

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

58. Комитет обеспокоен недостаточным применением на практике Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием государственной поддержки в вопросах доступа инвалидов, в особенности детей-инвалидов, к спортивным мероприятиям на всех уровнях.

59. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры для поддержки и поощрения участия инвалидов, включая детей-инвалидов, в спортивных мероприятиях.** **Комитет также рекомендует принять планы для обеспечения доступности исторических памятников, объектов культурного наследия, туристических объектов и мест проведения культурных и рекреационных мероприятий.** **Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику как можно скорее принять все необходимые меры для осуществления Марракешского договора.**

Статистика и сбор данных (статья 31)

60. Комитет обеспокоен отсутствием в государстве-участнике дезагрегированных и сопоставимых данных и информации о положении инвалидов во всех секторах.

61. **Комитет рекомендует государству-участнику содействовать систематическому сбору, анализу и распространению дезагрегированных и сопоставимых данных о положении инвалидов во всех секторах и руководствоваться в этой связи работой Вашингтонской группы по статистическому измерению инвалидности.** **Комитет рекомендует государству-участнику обратить внимание на связь между статьей 31 Конвенции и задачей 17 целей в области устойчивого развития.**

Международное сотрудничество (статья 32)

62. Комитет обеспокоен отсутствием информации о том, обеспечило ли государство-участник сквозной учет вопросов инвалидности в контексте целей в области устойчивого развития и в проектах в области развития, осуществляемых на основе международного сотрудничества.

63. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечивать сквозной учет прав инвалидов в контексте реализации и контроля за осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и целей в области устойчивого развития на всех уровнях, а также вести соответствующие процессы в сотрудничестве и тесном взаимодействии с организациями инвалидов.**

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

64. Комитет обеспокоен тем, что в государстве-участнике отсутствует независимый механизм для мониторинга осуществления Конвенции.

65. **Комитет рекомендует государству-участнику назначить независимый механизм мониторинга за осуществлением Конвенции в соответствии со статьей 33 и Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), и обеспечить его как материальными, так и квалифицированными кадровыми ресурсами, достаточными для выполнения им своих обязанностей, и привлекать организации инвалидов к участию в деятельности по выполнению им своего мандата.**

Распространение информации и принятие последующих мер

66. **Комитет просит государство-участник в течение 12 месяцев и в соответствии с пунктом 2 статьи 35 Конвенции представить информацию о принятых мерах по выполнению рекомендаций Комитета, содержащихся в пунктах 17, 19 и 55 выше.**

67. **Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях, и рекомендует ему препроводить эти замечания для рассмотрения и принятия соответствующих мер членам правительства и парламента, должностным лицам профильных министерств, работникам судебных органов, представителям соответствующих профессиональных групп (как-то специалистам по образованию, медицине и юридическим вопросам) и сотрудникам местных органов власти и средств массовой информации, используя современные стратегии социальной коммуникации.**

68. **Комитет просит государство-участник привлечь организации гражданского общества, в частности организации инвалидов, к подготовке своего следующего периодического доклада.**

69. **Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания, в том числе среди неправительственных организаций и организаций, представляющих инвалидов, равно как и среди самих инвалидов и членов их семей на национальном языке, языках меньшинств, включая жестовый язык, и в доступных форматах, включая легкие для чтения, и опубликовать их на веб-сайте правительства, посвященном правам человека.**

Следующий доклад

70. **Комитет просит государство-участник представить свои объединенные второй, третий и четвертый доклады не позднее 7 сентября 2021 года и включить в них информацию о выполнении настоящих заключительных замечаний.** **Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность представления вышеуказанных докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов Комитету, в соответствии с которой Комитет готовит перечень вопросов не менее чем за год до даты, установленной для представления объединенных докладов государства-участника.** **Ответы государства на такой перечень вопросов будут представлять собой его следующий доклад.**

1. \* Приняты на восемнадцатой сессии Комитета (14 августа – 31 августа 2017 года). [↑](#footnote-ref-1)